

## METADATA

### General:

Author ID: 0819

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Alena - ID: 1\_Alena

Mother tongue: Russian

Age: not reported

Gender: male

### Rating:

Overall CEFR rating: B2

Grammatical accuracy: B2

Orthography: B2

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: B2

Coherence/Cohesion: B2

Sociolinguistic appropriateness: B2

-----

### Learner text:

29.01.08

Ahoj Aleno,

nepracuju, ale mám zkoušk. V era jsem ud lala první a dneska mám ještě další dv . Dovolenu jsme už naplánovali. Budeme u mo e v Batumi X, v Gruzii X.

T ším se moc na návšt vu. Když budeš v Dráž anech Y, mohly se bychom setkat na Hlavním Nádraží.

ekni mi prosím t kdy p ijedeš! Odpoledne mohly bychom jít ke mn dom .

Taky d kuju za informace. Nevíš prosím t , kolik ten eský kurz stojí? A kdy za íná a jak dlouho trvá?

Pošli mi prosím ten inzerát.

Mám ještě jednu prosbu. Mohla bys mi koupít n jakou dobrou eskou gramatiku? Už ji hledam dlouho ale ještě jsem šla žádnou. Samoz ejm zaplatím ji ti až se uvidíme.

Tak, m j se hezky a pozdravuj všechny! Dana

-----

### Target hypothesis 1:

29.01.08 Ahoj Aleno , d kuji za tv j dopis . Máme se dob e , naše dcera roste rychle , už jí je skoro deset m síc . Na diplomce ještě nepracuju , ale mám zkoušky . V era jsem ud lala první a dneska mám ještě další dv . Dovolenu jsme už naplánovali . Budeme u mo e v Batumi , v Gruzii . T ším se moc na návšt vu . Když budeš v Dráž anech , mohly bychom se setkat na hlavním nádraží . ekni mi prosím t , kdy p ijedeš ! Odpoledne bychom mohly jít ke mn dom . Taky d kuju za informace . Nevíš prosím t , kolik ten eský kurz stojí ? A kdy za íná a jak dlouho trvá ? Pošli mi prosím ten inzerát . Mám ještě jednu prosbu . Mohla bys mi koupit n jakou dobrou eskou gramatiku ? Už ji hledám dlouho , ale ještě jsem

-----

Target hypothesis 2:

29.01.08 Ahoj Aleno , d kuji za tv j dopis . Máme se dob e , naše dcera roste rychle , už jí je skoro deset m síc . Na diplomce ještě nepracuju , ale mám zkoušky . V era jsem ud lala první a dneska mám ještě další dv . Dovolenu jsme už naplánovali . Budeme u mo e v Batumi , v Gruzii . T ším se moc na p ijedeš ! Odpoledne bychom mohly jít ke mn dom . Taky d kuju za informace . Nevíš prosím t , kolik . Mohla bys mi koupit n jakou dobrou eskou gramatiku ? Už ji hledám dlouho , ale ještě jsem nenašla žádnou . Samoz ejm , zaplatím ti ji , až se uvidíme . Tak , m j se hezky a pozdravuj všechny ! Dana